

Regulamin świadczenia usług drogą elektroniczną za pośrednictwem strony www.bigsteps-licence.com Niniejszy Regulamin określa ogólne warunki korzystania ze strony www.bigsteps-licence.com, w tym zasady korzystania z usług świadczonych przez Usługodawcę na tej stronie. § 1 DEFINICJE Następującym wyrażeniom użytym w tekście Regulaminu zostały przypisane poniższe znaczenia: 1) Usługodawca – ES EDUCATION BOCHIŃSKA I WSPÓLNICY Spółka komandytowa, zwana dalej również „ES EDUCATION”, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla miasta st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000883647, ul. Plac Thomasa Woodrowa Wilsona 4 /15, 01 – 626 Warszawa, NIP: 5252852107, REGON: 38822625500000, adres e-mail: office@bigsteps-licence.com, nr telefonu: +48 606 957 998. 2) Użytkownik – osoba fizyczna odwiedzająca Stronę i korzystająca z usług oraz funkcjonalności Strony, zawierająca z Usługodawcą Umowę o Świadczenie Usług. 3) Strona – strona internetowa przeznaczona dla Użytkowników, prowadzona przez Usługodawcę pod adresem www.bigsteps-licence.com, na której m.in. następuje udostępnianie Użytkownikom Treści i funkcjonalności o różnym charakterze. Strona ma charakter publiczny i jest przeznaczona dla Użytkowników, którzy są zainteresowani podjęciem współpracy z ES EDUCATION zgodnie z informacjami prezentowanymi na Stronie. Strona nie ma charakteru konsumenckiego.	Regulations of electronic services through the website www.bigsteps-licence.com These Regulations set out the general conditions for the use of the www.bigsteps-licence.com website, including the rules for the use of services provided by the Service Provider on this website. § 1 DEFINITIONS The following expressions used in the Regulations have been assigned the following meanings: 1) Service Provider – ES EDUCATION BOCHIŃSKA I WSPÓLNICY Spółka komandytowa hereinafter also referred to as „ES EDUCATION”, entered in the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court for the Capital City of Warsaw, XIII Commercial Division of the National Court Register, under KRS number: 0000883647, ul. Plac Thomasa Woodrowa Wilsona 4 /15, 01 – 626 Warsaw, NIP: 5252852107, REGON: 38822625500000, e-mail address: office@bigsteps-licence.com, telephone number: +48 606 957 998.. 2) User – a natural person visiting the Site and using the services and functionalities of the Site, entering into a Service Agreement with the Service Provider. 3) Site – website intended for Users, maintained by the Service Provider at www.bigsteps-licence.com, where, inter alia, Content and functionalities of various nature are made available to Users. The Site has a public character and is intended for Users who are interested in cooperating with ES EDUCATION according to the information presented on the Site. The site is not intended for consumers.
--	--

4) Regulamin – niniejszy regulamin sporządzony w oparciu o art. 8 ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną. 5) Umowa o Świadczenie Usług – umowa zawierana pomiędzy Usługodawcą i Użytkownikiem, określająca zasady świadczenia i korzystania z usług, Treści, funkcjonalności oferowanych przez Usługodawcę na rzecz Użytkownika. Utrwaleniem treści Umowy o Świadczenie Usług jest w szczególności Regulamin, który określa prawa i obowiązki Użytkownika i Usługodawcy. 6) Treść/Treści – elementy tekstowe lub graficzne lub multimedialne, w tym utwory w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, jakie są lub mogą być zamieszczane przez Usługodawcę i rozpowszechniane na Stronie.	4) Regulations – these regulations prepared on the basis of Article 8 of the Act of 18 July 2002 on the provision of services by electronic means. 5) Service Agreement – contract concluded between the Service Provider and the User, defining the principles of providing and using the services, Content, functionalities offered by the Service Provider to the User. The content of the Service Agreement is recorded in particular the Regulations, which define the rights and obligations of the User and the Service Provider. 6) Content – textual or graphic or multimedia elements, including works within the meaning of the Copyright and Related Rights Act, which are or may be uploaded by the Service Provider and distributed on the Site.
§ 2 KORZYSTANIE ZE STRONY 1. Korzystanie ze Strony wymaga spełnienia przez urządzenie końcowe i system teleinformatyczny, z którego korzysta Użytkownik, następujących minimalnych wymagań technicznych: a) przeglądarka internetowa w najnowszych wersjach: (i) w przypadku urządzeń z systemem operacyjnym Windows 8.1, Windows 10: Google Chrome - Chrome 84, Mozilla Firefox - Firefox 78, Microsoft Edge - Edge 84 wersja, oparta na silniku Chromium (81+), Opera - Opera 69, (ii) w przypadku urządzeń Apple z systemem operacyjnym Mac OS X: Apple Safari - Safari 13.1, Google Chrome - Chrome 84, Android 6 lub nowszy, iOS 12 lub nowszy; b) rekomendowana rozdzielczość: 1024 x 768 px dla komputerów oraz 375 x 667 px dla urządzeń przenośnych; c) poza tym, niektóre funkcjonalności lub usługi, w tym przesyłanie oraz odbieranie wiadomości e-mail wymagają posiadania aktywnego konta poczty elektronicznej	§ 2 USE OF THE SITE 1. The use of the Site requires the following minimum technical requirements to be met by the terminal equipment and the ICT system used by the User: a) Internet browser in the latest versions: (i) for Windows 8.1, Windows 10 devices: Google Chrome - Chrome 84, Mozilla Firefox - Firefox 78, Microsoft Edge - Edge 84 version, based on Chromium engine (81+), Opera - Opera 69, (ii) for Apple devices running Mac OS X: Apple Safari - Safari 13.1, Google Chrome - Chrome 84, Android 6 or later, iOS 12 or later; b) recommended resolution: 1024 x 768 px for computers and 375 x 667 px for mobile devices; c) in addition, some of the functionalities or services, including sending and receiving e-mails, require User to have an active electronic mail (e-mail) account, computer,

(e-mail), komputera, telefonu lub innego urządzenia posiadającego dostęp do Internetu i umożliwiającego odbiór wiadomości e-mail. Spełnianie przez urządzenie końcowe i system teleinformatyczny, z którego korzysta Użytkownik, minimalnych wymagań technicznych określonych powyżej, jest warunkiem korzystania z usług i funkcjonalności opisanych w Regulaminie. 2. Korzystanie z usług i funkcjonalności Strony, w tym szczegółowo opisanych w niniejszym Regulaminie, jest równoznaczne z akceptacją niniejszego Regulaminu, który stanowi integralną część zawieranej przez Usługodawcę z Użytkownikiem Umowy o Świadczenie Usług. § 3 ZAWARCIE I ZAKRES UMOWY O ŚWIADCZENIE USŁUG 1. Usługodawca świadczy w szczególności następujące usługi na rzecz Użytkowników: a) udostępnianie Treści zamieszczonych na Stronie, dotyczących działalności Usługodawcy; b) umożliwienie Użytkownikowi zgłoszenia zainteresowania podjęciem współpracy z Usługodawcą poprzez wypełnienie jednego z formularzy zgłoszeniowych dostępnych na Stronie. Takie zgłoszenie nie powoduje zawarcia żadnej umowy; c) udostępnianie funkcjonalności ułatwiających Użytkownikowi komunikację z Usługodawcą; d) umożliwienie Użytkownikowi zapisu i przesyłania na indywidualne żądanie Użytkowników newslettera oraz innych materiałów udostępnianych przez Usługodawcę. 2. Usługodawca będzie świadczył usługi, o których mowa w ust. 1 powyżej w zakresie i na warunkach określonych w Regulaminie. Zasady poszczególnych funkcjonalności oraz związane z tym informacje o	telephone or other device that has Internet access and is capable of receiving e-mails. The fulfilment of the minimum technical requirements specified above by the terminal equipment and the ICT system used by the User is a condition for the use of the services and functionalities described in the Regulations. 2. The use of the services and functionalities of the Site, including those described in detail in these Regulations, is tantamount to acceptance of these Regulations, which form an integral part of the Service Agreement concluded between the Service Provider and the User. § 3 CONCLUSION AND SCOPE OF THE SERVICE AGREEMENT 1. The Service Provider provides, in particular, the following services to Users: a) sharing of Content on the Site, in particular relating to the Service Provider's activity; b) enabling the User to register his/her interest in undertaking a cooperation with the Service Provider by completing one of the application forms available on the Site. Such an application does not result in the conclusion of any agreement; c) providing functionalities which make it easier for the User to communicate with the Service Provider; d) enabling the User to subscribe to and receive, at the Users' individual request, the newsletter and other materials made available by the Service Provider. 2. The Service Provider will provide the services referred to in section 1 above to the extent and under the conditions set out in the Regulations. The rules of the individual functionalities and the related information
---	--

przetwarzaniu danych osobowych znajdujących się również w poszczególnych sekcjach Strony dotyczących tych funkcjonalności oraz w Polityce Prywatności. 3. W celu skorzystania z niektórych funkcjonalności i usług, o których mowa w ust. 1 lit b) powyżej, może być konieczne wypełnienie elektronicznego formularza zgłoszeniowego; Użytkownik może zostać również poproszony o użycie narzędzi dostępowych. Powyższe służy zapewnieniu bezpieczeństwa Strony oraz wszelkich danych dotyczących Użytkownika. Usługodawca będzie dokonywał weryfikacji, czy dany Użytkownik może uzyskać dostęp do określonych funkcjonalności i usług. W przypadku, gdy weryfikacja będzie negatywna, pojawi się komunikat informujący Użytkownika o tej okoliczności; w takiej sytuacji Użytkownik nie będzie mógł skorzystać z danej kategorii usług lub funkcjonalności. 4. Umowa o Świadczenie Usług zostaje zawarta, w zależności od rodzaju usług, z chwilą rozpoczęcia przez Użytkownika korzystania z tych usług lub z chwilą dokonania skutecznego użycia narzędzia dostępowego do danej usługi. 5. Umowa o Świadczenie Usług jest zawierana w języku angielskim, na czas korzystania przez Użytkownika z tych usług. 6. Aby zgłosić zainteresowanie podjęciem współpracy z Usługodawcą Użytkownik wypełnia jeden z formularzy dostępnych na Stronie podając następujące informacje: imię, adres e-mail, numer telefonu, odpowiedzi na zamieszczone przez Usługodawcę pytania, uwagi i/lub pytanie, zgoda lub brak zgody na otrzymywanie newslettera oraz innych materiałów udostępnianych przez Usługodawcę. Po przesłaniu w/w zgłoszenia Usługodawca odpowie na zgłoszenia drogą mailową lub telefonicznie.	on the processing of personal data are also to be found in the individual sections of the Site concerning these functionalities and in the Privacy Policy. In order to use some of the functionalities and services referred to in section 1(b) above, it may be necessary to fill in an electronic application form; the User may also be asked to use access tools. The above is for the purpose of ensuring the security of the Site and any data concerning the User. The Service Provider will verify whether the User can access certain functionalities and services. In the event that the verification is negative, a message will appear informing the User of this circumstance; in such a situation, the User will not be able to use the category of services or functionality in question. 4. The Service Agreement is concluded, depending on the type of service, as soon as the User starts using these services or as soon as the effective use of the access tool for the service in question is made. 5. The Service Agreement is concluded in English, for the duration of the User's use of the services. 6. In order to declare an interest in undertaking a cooperation with the Service Provider, the User fills in one of the forms available on the Site providing the following information: name, e-mail address, telephone number, answers to questions posted by the Service Provider, comments and/or question, consent or not consent to receive the newsletter and other materials provided by the Service Provider. After submitting the aforementioned application, the Service Provider will
--	---

7. W celu zapewnienia prawidłowej realizacji Umowy o Świadczenie Usług Użytkownik zobowiązany jest w szczególności do: a) niezwłocznego aktualizowania danych, w tym danych osobowych podanych przez Użytkownika w związku z zawarciem Umowy o Świadczenie Usług w przypadku usług i funkcjonalności, z których korzystanie wymaga podania takich danych. b) korzystania z usług i funkcjonalności oferowanych przez Usługodawcę w sposób zgodny z przepisami obowiązującego prawa, postanowieniami Regulaminu, a także z przyjętymi w danym zakresie zwyczajami i zasadami współżycia społecznego, w tym w sposób nieuciążliwy dla pozostałych Użytkowników oraz dla Usługodawcy; c) niepodjęcia działań takich jak: - podjęcie czynności informatycznych lub wszelkich innych czynności mających na celu wejście w posiadanie informacji nieprzeznaczonych dla Użytkownika, w tym danych innych Użytkowników; - modyfikowanie w sposób nieuprawniony Treści dostarczanych przez Usługodawcę; - nadużywanie praw przyznanych Użytkownikowi przez Usługodawcę lub przepisy prawa, w sposób, który jest sprzeczny ze społeczno-gospodarczym przeznaczeniem danego prawa lub z zasadami współżycia społecznego. 8. Naruszenie któregokolwiek z postanowień wskazanych w ust. 7 powyżej rozumiane jest jako rażące naruszenie postanowień Regulaminu. 9. Usługodawca w stosunku do Użytkowników niebędących konsumentami (lub do których nie stosuje się przepisów dotyczących konsumentów) nie ponosi odpowiedzialności za problemy techniczne bądź ograniczenia techniczne występujące w sprzęcie	respond to applications by e-mail or by phone. 7. In order to ensure the proper execution of the Service Agreement, the User is obliged in particular to: a) promptly update the data, including personal data provided by the User in connection with the conclusion of the Service Agreement in the case of services and functionalities the use of which requires such data. b) use the services and functionalities offered by the Service Provider in a manner consistent with applicable law, the provisions of these Regulations, as well as with customary practice and principles of social coexistence, including in a manner not disruptive to other Users and the Service Provider; c) not to undertake activities such as: - undertaking IT activities or any other activities aimed at gaining possession of information not intended for the User, including the data of other Users; - modifying the Content provided by the Service Provider in an unauthorised manner; - abusing the rights granted to the User by the Service Provider or by law, in a manner that is contrary to the social and economic purpose of the right in question or to the principles of social co-existence. 8. A breach of any of the provisions indicated in section 7 above shall be construed as a gross breach of the Regulations. 9. In relation to Users who are not consumers (or to whom consumer legislation does not apply), the Service Provider shall not be liable for technical problems or limitations occurring in the computer equipment, terminal equipment, information and
--	--

komputerowym, urządzeniu końcowym, systemie teleinformatycznym oraz infrastrukturze telekomunikacyjnej, z którego korzysta Użytkownik, a które uniemożliwiają Użytkownikowi poprawne korzystanie ze Strony i oferowanej za jego pośrednictwem usługi.	communication system and telecommunications infrastructure used by the User which prevent the User from using the Site and the service offered through it correctly.
10. Usługodawca nie ponosi w stosunku do Użytkowników niebędących konsumentami (lub do których nie stosuje się przepisów dotyczących konsumentów) odpowiedzialności za: a) utratę przez Użytkownika danych spowodowaną siłą wyższą (zdarzenie nadzwyczajne o charakterze zewnętrznym wobec strony, niezależne od danej strony, któremu strona nie mogła zapobiec przy dołożeniu należytej staranności) lub okolicznościami leżącymi po stronie Użytkownika, b) skutki korzystania ze Strony przez Użytkownika w sposób sprzeczny z obowiązującym prawem, postanowieniami Regulaminu oraz związane z tym ewentualne szkody, c) skutki wykorzystania w trakcie korzystania z określonych funkcjonalności Strony przez osobę nieuprawnioną adresu e-mail lub innych danych osoby, która nie wyraziła na to zgody. 11. W pozostałym zakresie oraz w zakresie odpowiedzialności Usługodawcy w stosunku do Użytkowników będących konsumentami lub do których stosuje się przepisy dotyczące konsumentów zastosowanie znajdują obowiązujące przepisy prawa.	10. 10. The Service Provider shall not be liable to Users who are not consumers (or to whom consumer legislation does not apply) for: a) loss of data by the User caused by force majeure (an exceptional event of an external nature to the party concerned, beyond the control of the party concerned and which the party could not have prevented with all due diligence) or by circumstances on the part of the User, b) the consequences of User's use of the Site in a manner contrary to applicable law, the provisions of the Regulations, and any damage related thereto, c) the consequences of an unauthorised person using an e-mail address or other data of a person who has not consented to such use in the course of using certain functionalities of the Site. 11. For the rest and with regard to the Service Provider's liability in relation to Users who are consumers or to whom consumer legislation applies, the applicable legal provisions shall apply.
§ 4 ROZWIĄZANIE UMOWY O ŚWIADCZENIE USŁUG	§ 4 TERMINATION OF SERVICE AGREEMENT
1. Użytkownik może rozwiązać Umowę o Świadczenie Usług ze skutkiem natychmiastowym, w każdym czasie, za pośrednictwem wiadomości wysłanej na adres poczty elektronicznej: office@bigsteps-licence.com lub w innym	1. The User may terminate the Service Agreement with immediate effect, at any time, by means of a message sent to the email address: office@bigsteps-licence.com or by any other means chosen by the User, but in documentary form. In the same

wybrany przez niego sposób, jednakże z zachowaniem formy dokumentowej. W tym samym trybie Użytkownik może odstąpić od Umowy o Świadczenie Usług. Użytkownik może również w każdym czasie zaprzestać korzystania z funkcjonalności Strony. 2. Usługodawca może w każdym czasie rozwiązać Umowę o Świadczenie Usług z Użytkownikiem ze skutkiem natychmiastowym z ważnych powodów rozumianych wyłącznie jako trwałe zaprzestanie świadczenia usług drogą elektroniczną (w całości lub w części) przez Usługodawcę umotywowane obiektywnymi względami lub rażące naruszenie przez Użytkownika postanowień niniejszego Regulaminu. Usługodawca swoje oświadczenie w tym zakresie wysłał na adres e-mail podany przez Użytkownika, o ile nim dysponuje.	procedure, the User may withdraw from the Service Agreement. The User may also stop using the functionalities of the Site at any time. 2. The Service Provider may, at any time, terminate the Service Agreement with the User with immediate effect for important reasons understood exclusively as permanent cessation of the provision of services by electronic means (in whole or in part) by the Service Provider motivated by objective reasons or gross violation by the User of the provisions of these Regulations. The Service Provider shall send its statement in this regard to the e-mail address provided by the User, if the Service Provider has one.
§ 5 REKLAMACJE USŁUG 1. Użytkownik ma prawo do zgłoszenia reklamacji usług świadczonych przez Usługodawcę w każdym czasie. Reklamacja może zostać złożona w szczególności na piśmie lub w formie wiadomości e-mail na adres: office@bigsteps-licence.com. W celu przyspieszenia rozpatrzenia reklamacji Usługodawca zaleca podanie w zgłoszeniu reklamacyjnym krótkiego opisu przyczyn uzasadniających reklamację oraz danych kontaktowych Użytkownika zgłaszającego reklamację. 2. Reklamacja zostanie rozpatrzona przez Usługodawcę w terminie 14 dni od otrzymania przez Usługodawcę zgłoszenia reklamacyjnego Użytkownika. Użytkownik zostanie powiadomiony o decyzji Usługodawcy w ww. terminie w tej samej formie, w jakiej reklamacja została złożona. 3. Użytkownik, jeśli jest konsumentem lub stosuje się do niego przepisy dotyczące konsumenta, jest uprawniony do zwrócenia się do stałego polubownego sądu	§ 5 COMPLAINTS ABOUT SERVICES 1. The User has the right to lodge a complaint about the services provided by the Service Provider at any time. In particular, a complaint may be submitted in writing or by e-mail to: office@bigsteps-licence.com. In order to accelerate the consideration of the complaint, the Service Provider recommends providing in the complaint notification a brief description of the reasons justifying the complaint and the contact details of the User submitting the complaint. 2. The complaint will be considered by the Service Provider within 14 days of the Service Provider's receipt of the User's complaint. The User will be notified of the Service Provider's decision within the aforementioned period in the same form in which the complaint was submitted. 3. The User, if he/she is a consumer or consumer regulations apply to him/her, shall be entitled to apply to the permanent amicable consumer court referred to in

konsumenckiego, o którym mowa w art. 37 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o Inspekcji Handlowej z wnioskiem o rozstrzygnięcie sporu wynikłego z zawartej Umowy o Świadczenie Usług. Regulamin organizacji i działania stałych polubownych sądów konsumenckich określa Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 6 lipca 2017 roku w sprawie określenia regulaminu organizacji i działania stałych sądów polubownych przy Wojewódzkich Inspektorach Inspekcji Handlowej.	Article 37 of the Act of 15 December 2000 on Trade Inspection with a request to resolve a dispute arising from the concluded Service Agreement. The regulations of the organisation and operation of permanent amicable consumer courts are set out in the Regulation of the Minister of Justice of 6 July 2017 on defining the regulations of the organisation and operation of permanent amicable courts at Provincial Inspectors of Trade Inspection.
4. Użytkownik, jeśli jest konsumentem lub stosuje się do niego przepisy dotyczące konsumenta, może zwrócić się do Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej, zgodnie z art. 36 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o Inspekcji Handlowej z wnioskiem o wszczęcie postępowania w sprawie pozasądowego rozwiązania sporu między Użytkownikiem a Usługodawcą, zgodnie z zasadami opisanymi w Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 17 maja 2017 roku w sprawie Regulaminu organizacji i działania Inspekcji Handlowej w zakresie pozasądowego rozwiązywania sporów konsumenckich.	4. The User, if he/she is a consumer or consumer regulations apply to him/her, may apply to the Provincial Inspector of the Trade Inspection, pursuant to Article 36 of the Act of 15 December 2000 on the Trade Inspection, to initiate proceedings for out-of-court settlement of a dispute between the User and the Service Provider, in accordance with the principles described in the Regulation of the Prime Minister of 17 May 2017 on the regulations of the organisation and operation of the Trade Inspection in the field of out-of-court settlement of consumer disputes.
5. Użytkownik, jeśli jest konsumentem lub stosuje się do niego przepisy dotyczące konsumenta, może również skorzystać z pomocy powiatowego (miejskiego) rzecznika konsumentów, do którego zadań należy m.in. zapewnienie bezpłatnego poradnictwa konsumenckiego i informacji prawnej w zakresie ochrony interesów konsumentów oraz występowanie do przedsiębiorców w sprawach ochrony praw i interesów konsumentów lub zwrócić się do organizacji pozarządowej, do której zadań statutowych należy ochrona konsumentów.	5. The User, if he or she is a consumer or consumer regulation applies to him or her, may also use the assistance of a district (city) consumer ombudsman, whose tasks include providing free consumer advice and legal information on the protection of consumer interests and acting for entrepreneurs in matters of protection of consumer rights and interests, or turn to a non-governmental organization whose statutory tasks include consumer protection.
6. Więcej informacji na temat powyższego można znaleźć na stronie https://www.uokik.gov.pl, w szczególności w zakładkach „Polubowne rozwiązywanie sporów konsumenckich” oraz „Inspekcja Handlowa”.	6. More information on the above can be found at the website https://www.uokik.gov.pl, in particular under the tabs ‘Amicable settlement of consumer disputes’ and ‘Trade Inspection’.

7. Powyższe postanowienia nie stoją na przeszkodzie w skorzystaniu przez konsumenta lub Użytkownika, do którego stosuje się przepisy dotyczące konsumenta, z innych sposobów rozwiązywania sporów, przewidzianych przepisami właściwej jurysdykcji.

§ 6 PRAWA AUTORSKIE

Wyłączne prawa do Treści udostępnianych/umieszczanych na Stronie przez Usługodawcę, w szczególności prawa autorskie, elementy graficzne, oprogramowanie oraz prawa w zakresie baz danych podlegają ochronie prawnej i przysługują Usługodawcy lub podmiotom, z którymi Usługodawca zawarł odpowiednie umowy. Użytkownik jest uprawniony do korzystania z ww. Treści, jednak wyłącznie w zakresie dozwolonego użytku osobistego. Wykorzystywanie Treści w innym zakresie jest dopuszczalne wyłącznie na podstawie wyraźnej, uprzedniej zgody, udzielonej przez uprawniony do tego podmiot, na piśmie pod rygorem nieważności oraz w granicach powszechnie obowiązującego prawa.

§ 7 ZMIANY REGULAMINU

1. Usługodawca zastrzega sobie prawo do zmiany Regulaminu w przypadku wystąpienia jednej z poniżej wskazanych ważnych przyczyn:
 - a) zmiany przepisów prawa regulujących świadczenie usług drogą elektroniczną przez Usługodawcę wpływającej na wzajemne prawa i obowiązki określone w Umowie o Świadczenie Usług;
 - b) konieczności dostosowania działalności Usługodawcy do nakazów, orzeczeń, postanowień lub wytycznych wynikających z:
 - decyzji właściwego w zakresie działalności Usługodawcy organu administracji publicznej wpływającej na wzajemne prawa i obowiązki określone w Umowie o Świadczenie Usług, lub

7. The foregoing does not prevent the consumer or User to whom consumer legislation applies from using other means of dispute resolution provided by the laws of the relevant jurisdiction.

§ 6 COPYRIGHT

The exclusive rights to the Content provided/posted on the Site by the Service Provider, in particular copyrights, graphic elements, software and database rights are subject to legal protection and belong to the Service Provider or the entities with which the Service Provider has entered into the relevant agreements. The User is entitled to use the aforementioned Content, but only within the scope of permitted personal use. Use of the Content in any other scope is only permissible on the basis of an express prior consent granted by an authorised entity, in writing under pain of invalidity and within the limits of generally applicable law.

§ 7 AMENDMENTS TO THE REGULATIONS

1. The Service Provider reserves the right to amend the Regulations in the event of the occurrence of one of the valid reasons indicated below:
 - a) change in the law governing the provision of services by electronic means by the Service Provider affecting the mutual rights and obligations set out in the Service Agreement;
 - b) the need to bring the Service Provider's activities into compliance with orders, rulings, provisions or guidelines arising from:
 - a decision of a public administration body having jurisdiction over the Service Provider's business affecting the mutual rights and obligations set out in the Service Agreement, or

▪ orzeczenia sądowego znajdującego zastosowanie w zakresie działalności Usługodawcy wpływającego na wzajemne prawa i obowiązki określone w Umowie o Świadczenie Usług; c) zmiany sposobu świadczenia usług drogą elektroniczną przez Usługodawcę spowodowaną wyłącznie względami technicznymi lub technologicznymi (w szczególności aktualizacja wymagań technicznych), przy czym zmiany dokonywane na tej podstawie nie będą skutkować naliczeniem Użytkownikowi żadnych opłat przez Usługodawcę i zostaną one dokonane w celu umożliwienia lub usprawnienia dalszego korzystania ze Strony; d) zmiany zakresu lub zasad świadczenia przez Usługodawcę usług, do których stosują się postanowienia Regulaminu, poprzez wprowadzenie nowych, modyfikację lub wycofanie przez Usługodawcę dotychczasowych funkcjonalności lub usług objętych Regulaminem i oferowanych Użytkownikowi; e) konieczności wprowadzenia dodatkowych lub zmiany istniejących środków bezpieczeństwa; f) konieczności poprawy błędów lub niedoskonałości redakcyjnych lub usunięcia oczywistych omyłek pisarskich; g) zmiany danych kontaktowych lub identyfikacyjnych Usługodawcy oraz linków zamieszczonych w Regulaminie. 2. W przypadku zmiany treści Regulaminu na zasadach określonych powyżej, Użytkownicy mają prawo do wypowiedzenia Umowy o Świadczenie Usług w terminie 14 dni od dnia powiadomienia ich o zmianie Regulaminu z odpowiednim wyprzedzeniem. 3. W przypadku dokonania zmian w Regulaminie Usługodawca udostępni tekst jednolity Regulaminu poprzez publikację na Stronie.	▪ a court ruling applicable to the Service Provider's business affecting the mutual rights and obligations set out in the Service Agreement; c) changes to the manner in which the Service Provider provides electronic services due solely to technical or technological reasons (in particular, updating of technical requirements), but changes made on this basis will not result in any fees being charged to the User by the Service Provider and will be made in order to enable or improve further use of the Site; d) changes to the scope or principles of provision by the Service Provider of the services to which these Regulations apply, through the introduction of new, modification or withdrawal by the Service Provider of existing functionalities or services covered by the Regulations and offered to the User; e) the need to introduce additional or amend existing security measures; f) the need to correct editorial errors or imperfections or to remove obvious clerical mistakes; g) change the contact or identification details of the Service Provider and the links provided in the Regulations. 2. In the event that the content of the Regulations is changed in accordance with the rules set out above, Users shall have the right to terminate the Service Agreement within 14 days of being notified of the change in the Regulations with due notice. 3. If changes are made to the Regulations, the Service Provider will make the consolidated text of the Regulations available by publication on the Site.
---	---

§ 8 POSTANOWIENIA KOŃCOWE	§ 8 FINAL PROVISIONS
Treść Regulaminu jest dostępna dla Użytkowników bezpłatnie pod adresem www.bigsteps-licence.com, skąd Użytkownicy mogą w każdym czasie przeglądać, a także sporządzić jego wydruk lub pobrać Regulamin (w formacie PDF).	The content of the Regulations is available to Users free of charge at www.bigsteps-licence.com, from where Users may view, print or download the Regulations (in PDF format) at any time.